

ĪSA LIETOSANAS PAMĀCĪBA

BC



TUNE BEAM

JBL
by HARMAN

IEPAKOJUMA SATURS



Noskenē
mani

LIETOTNE



JBL Headphones

Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.



Legūsti vēl vairāk kontroles iespēju un personalizē savu klausīšanās pieredzi, izmantojot šo bezmaksas lietotni.

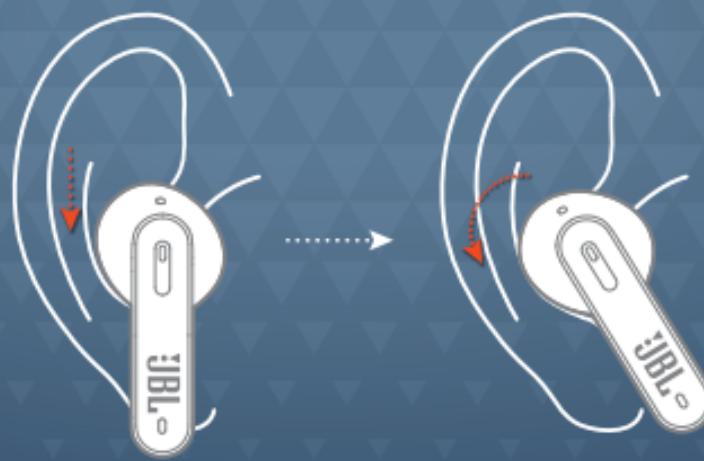


VALKĀŠANA



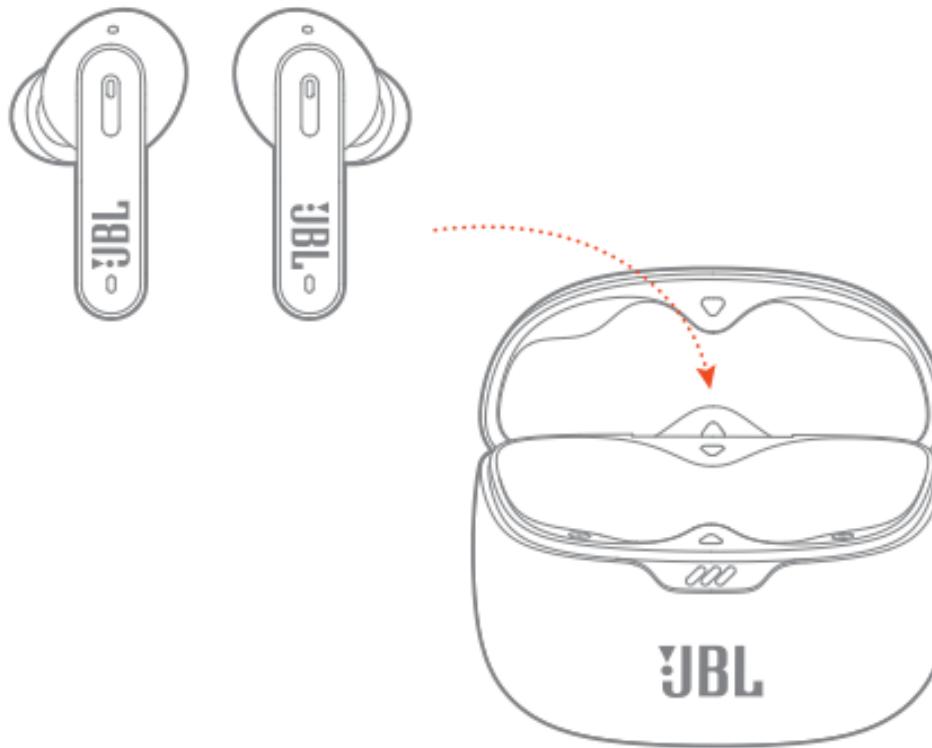
S / M / L

2.



- Izmēģiniet dažādus izmērus, lai iegūtu nevainojamu izmēru un audio skanējumu.

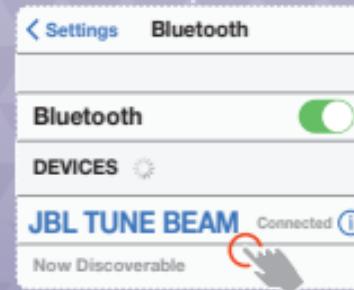
LIETOŠANA PIRMO REIZI



IESLĒGŠANA UN SAVIENOJUMA IZVEIDE



Cits



Lai izveidotu savienojumu,
izvēlieties "JBL TUNE BEAM"

Android™ 6.0+

JBL TUNE BEAM

JBL TUNE BEAM will appear on
devices linked with
my account@gmail.com

① Connect



Fast Pair

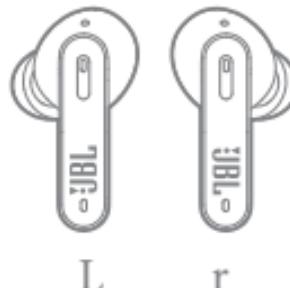


Windows 10 v1803+



Microsoft ātrā
savienošana pāri

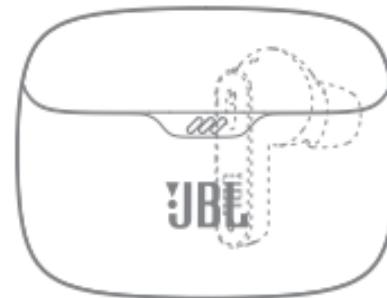
DUĀLAIS SAVIENOJUMS + SINHRONIZĀCIJA



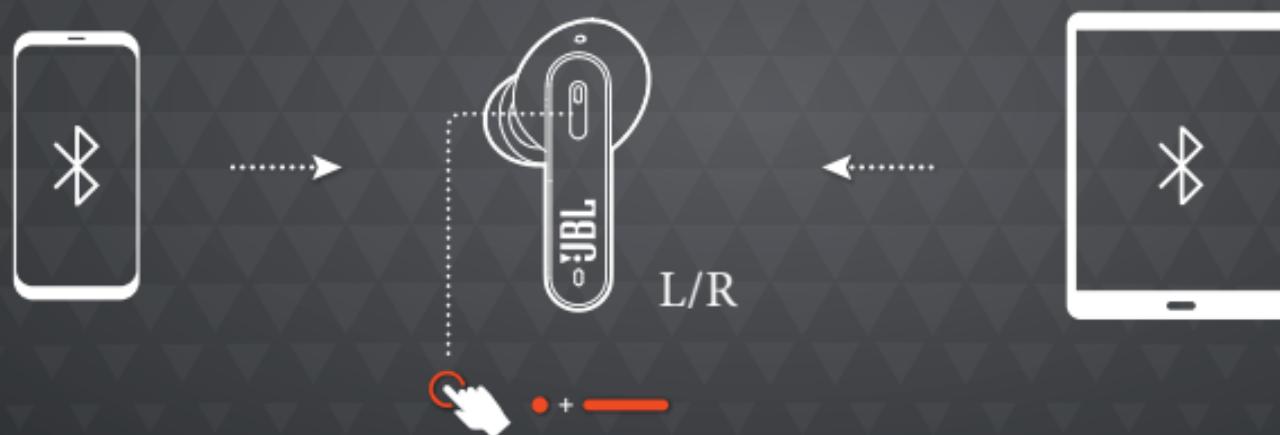
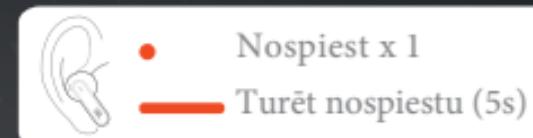
Stereo režīms



Mono režīms



VAIRĀKU PUNKTU SAVIENOJUMS

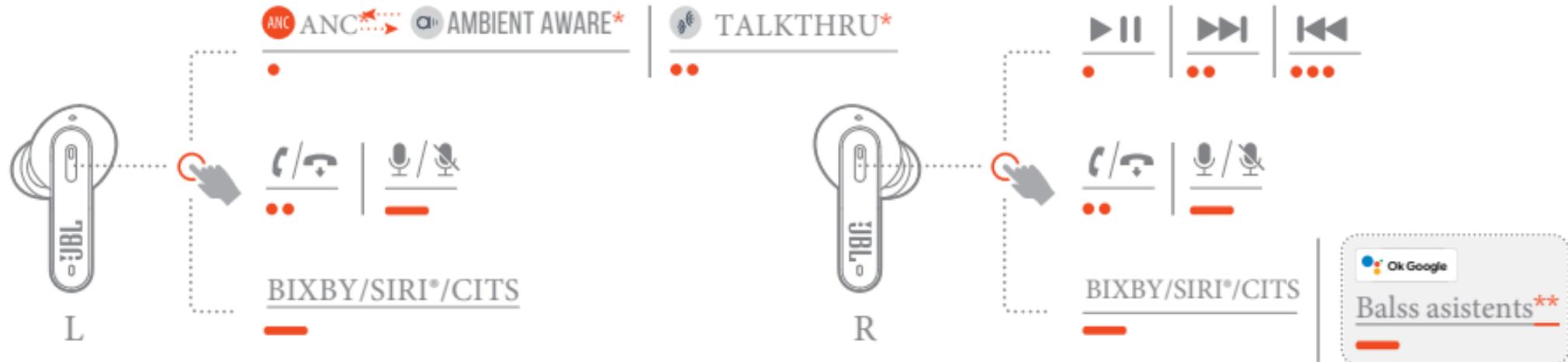


(ne vairāk kā 2 ierīces)

KONTROLES POGAS



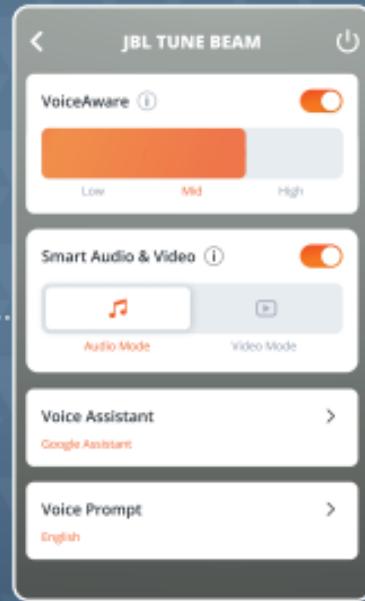
- Nospiest x 1
- Nospiest x 2
- Nospiest x 3
- Turēt nospiestu (2s)



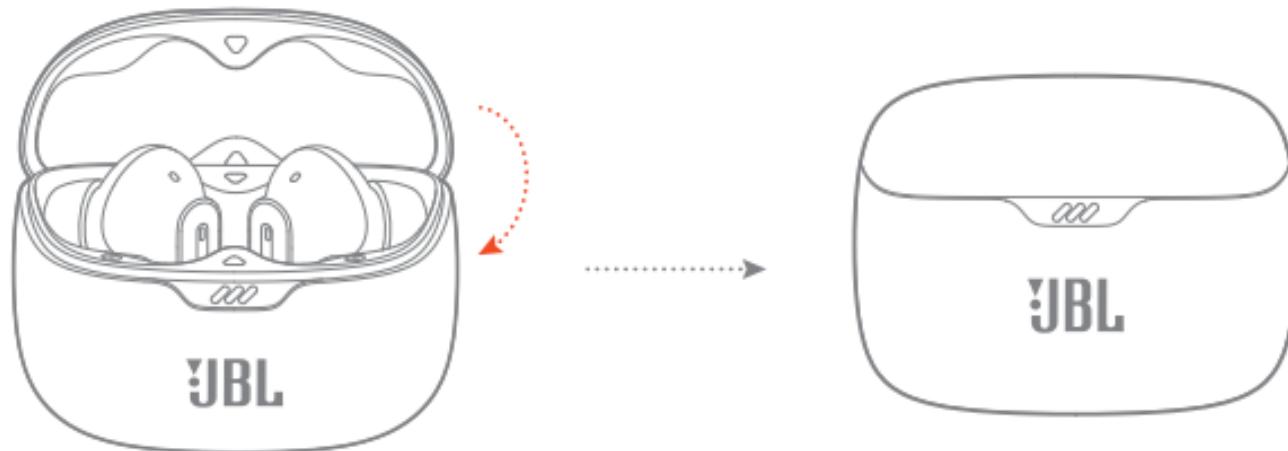
* Iespējojiet papildu kontroles iespējas, savienojot JBL Tune BEAM ar lietotni JBL Headphones

** Iespējojiet Balss asistentu, izmantojot lietotni JBL Headphones, un piesaistiet to kādai no austiņām (L/R) pēc savas izvēles.

BALSSZINIGS



IZSLĒGŠANA



RŪPNĪCAS IESTATĪJUMU ATIESTATĪŠANA

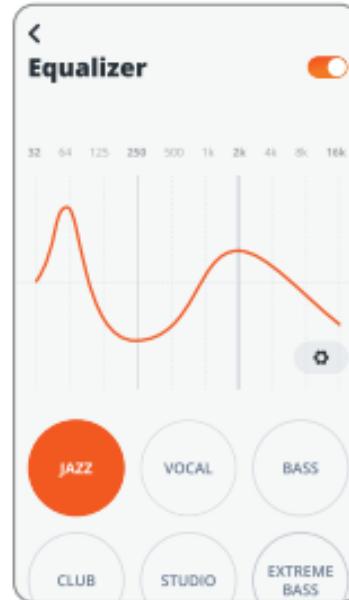
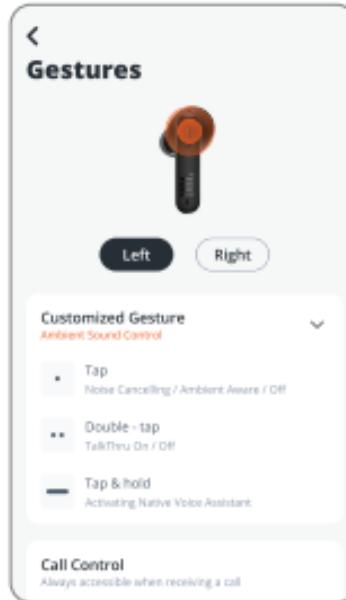
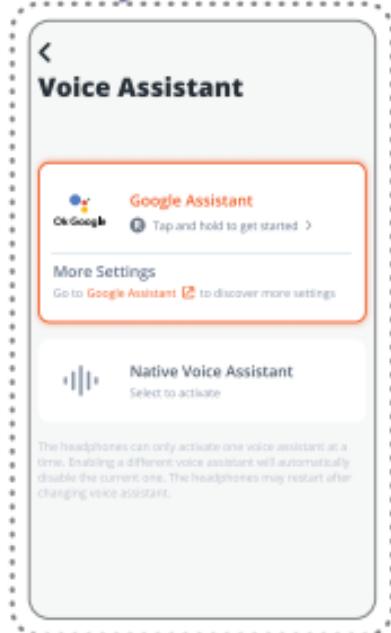
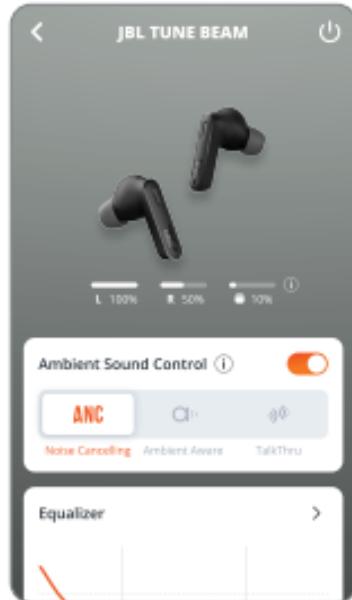


Nospiest x 2

Turēt nospiestu (5s)

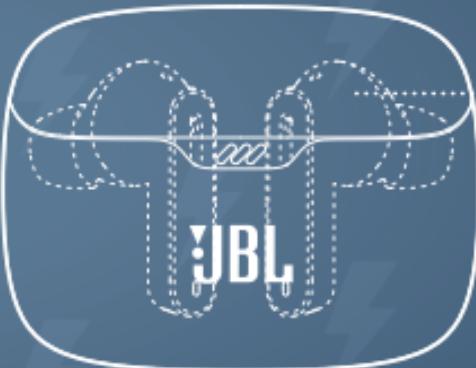
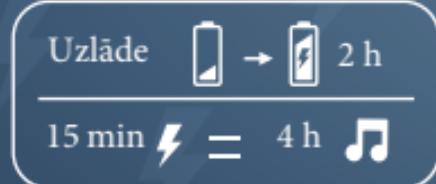
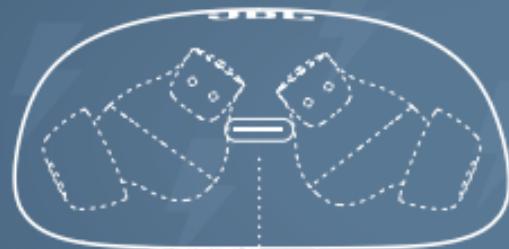


VĒL VAIRĀK IESPĒJU, IZMANTOJOT LIETOTNI

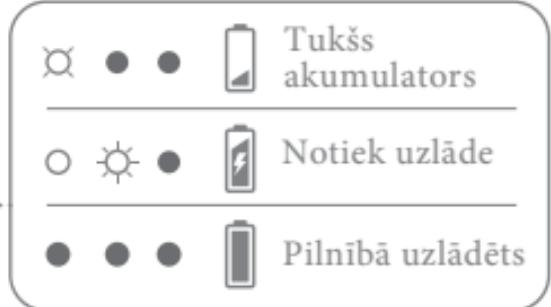
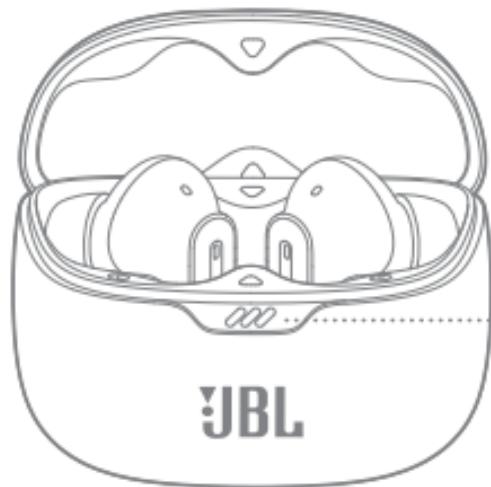
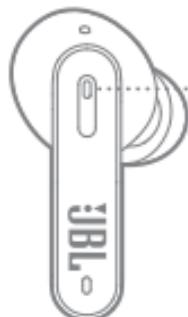


*Pieejams tikai Android™ ierīcēm

UZLÄDE



LED INDIKATORI



TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Model:	TUNE BEAM	Frequency response:	20 Hz – 20 kHz
Driver size:	6.0 mm/ 0.236" Dynamic Driver	Impedance:	16 ohm
Power supply:	5V === 1 A	Sensitivity:	97 dB SPL@1 kHz
Earbud:	5.0 g per pc (10.0 g combined)/ 0.0110 lbs per pc (0.0220 lbs combined)	Maximum SPL:	94 dB
Charging case:	50.3 g/ 0.1110 lbs	Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa @1 kHz
Earbud battery type:	Lithium-ion Battery (70 mAh/ 3.85 V)	Bluetooth version:	5.3
Charging case battery type:	Lithium-ion Battery (750 mAh/ 3.7 V)	Bluetooth profile version:	A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Charging time:	2 hrs from empty	Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Music playtime with BT on and ANC off:	Up to 12 hrs	Bluetooth transmitter power:	< 9 dBm (EIRP)
Music playtime with BT on and ANC on:	Up to 10 hrs	Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8-DPSK
Talk time with ANC on:	Up to 6 hrs	Maximum operation temperature:	45 °C
Talk time with ANC off:	Up to 6.6 hrs		



TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

o lis	A
m r nasi m rs	,0 mm/0, 3 inamisk m m r na
aro anas a ots	5'V A
Austi u s ars	5,0 / a (0,0 a as ko) 0,0 01 s/
I s utl ras ars	a (0,0 01 sa as ko)
Austi u akumulatora i s	50,3 / 0, 01 s
I s utl ra akumulatora i s	litija jonus akumulators (70 mAh / 3, 5 V)
I s laiks	litija jonus akumulators (750 mAh/3,7 V)
ikas atska o anas laiks ar i sl tu	stun as no tuk a st ok a
uni sl tu A	I at stun m
ikas atska o anas laiks ar i sl tu	I at 0 stun m
uni sl tu A	I at stun m
ar as laiks sarunu r m ar i sl tu	I at stun m
A	I at 0 k stun m
ar as laiks sarunu r m ar i sl tu	omi
A	7 i k
r k n u raksturl kn	
r t st a	
ut a	
aksim lais	
ikro ona jut a	3 V/ a i k
lu tooth rsija	53
lu tooth ro ila rsija	A V 3 ,AV V , V
lu tooth rai t ja r k n u ia a ons	, , 35
lu tooth rai t ja jau a	, m())
lu tooth rai t ja mo ul ija	, / ,
aksim l ar a t m rat ra	5

RU**КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ****ПРИЛОЖЕНИЕ**

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Попробуйте различные размеры, чтобы подобрать идеальную посадку и звучание.

**ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
ВКЛЮЧЕНИЕ И СПРАЖЕНИЕ**

Прочее

Чтобы установить соединение, выберите «JBL TUNE BEAM»

ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ +**СИНХРОНИЗАЦИЯ**

Стереорежим

Монорежим

МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Касание | Удержание

Максимум 2 устройства

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

ANC (Адаптивное шумоподавление)*

Ambient Aware (Увеличенная слышимость окружающей среды)*

TalkThru (понижение громкости для общения)*

Bixby / Siri® / Прочее

Голосовые помощники**
 * Расширьте возможности управления – подключите свои наушники JBL TUNE BEAM к приложению JBL Headphones .

** Подключите голосовой помощник через приложение JBL Headphones и назначьте его на выбранный наушник (Левый/Правый).

VOICEWARE**ВЫКЛЮЧЕНИЕ****СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ
ВОЗМОЖНОСТИ С
ПРИЛОЖЕНИЕМ**

* Доступно только для Android™

ЗАРЯДКА**СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ**

Подключение Bluetooth

Подключение по Bluetooth установлено

Подключение по Bluetooth не установлено

Аккумулятор разряжен

Зарядка

Полностью заряжены

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	TUNE BEAM
Размер мембранны:	Динамическая мембрана 6,0 мм/ 0,236"
Источник питания:	5 В == 1 А
Наушники:	5,0 г на ПК (10,0 г в общ. сложн.) / 0,0110 фунтов на ПК (0,0220 фунтов в общ. сложн.)
Зарядный футляр:	50,3 г / 0,1110 фунтов
Тип аккумулятора наушников:	Литий-ионный аккумулятор (70 мАч / 3,85 В)
Тип аккумулятора зарядного футляра:	Литий-ионный аккумулятор (750 мАч / 3,7 В)
Время зарядки:	2 ч. после полной разрядки
Время воспроизведения музыки при выключенном ANC и включенном BT:	до 12 ч
Время воспроизведения музыки при включенных функциях BT и ANC:	до 10 ч
Время разговора с включенным ANC:	до 6 ч
Время разговора с выключенным ANC:	до 6,6 ч
Частотная характеристика:	20 Гц – 20 КГц
Сопротивление:	16 Ом
Чувствительность:	97 дБ УЭД при 1 кГц
Макс. уровень звукового давления:	94 дБ
Чувствительность микрофона:	-38 дБВ/Па при 1 кГц
Версия Bluetooth:	5.3
Версия профиля Bluetooth:	A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Диапазон частот передатчика Bluetooth:	2,4 Гц – 2,4835 Гц
Мощность передатчика Bluetooth:	<9 дБм (ЭИИМ)
Модуляция передатчика Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8-DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C



EN:

V 3 A , A VA A A A

LV:

A A A , V A A A A A
V A V A A A A A A A A A A

RU:

IC RF Exposure Information and Statement

The SAR limit of Canada (C) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: (IC:6132A-JBLTUNEBEAM) has also been tested against this SAR limit According to this standard, the highest SAR value reported during product certification for head use is 0.12 W / kg.

The device was tested for typical bodily operations where the product was kept 0 mm from the head. To maintain compliance with IC RF exposure requirements, use accessories that maintain a separation distance of 0mm between the user's head and the back of the headset. The use of belt clips, holsters and similar accessories shall not contain metal parts in its assembly. Use of accessories that do not meet these requirements may not comply with IC RF exposure requirements and should be avoided.

Head operation

The device was subjected to a typical head manipulation test. In order to comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 0 cm must be maintained between the user's ear and the product (including the antenna). Head exposure that do not meet these requirements may not meet RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or approved antenna.

IC:6132A-JBLTUNEBEAM

Informācija un paziņojums par ierīces izstaroto radiofrekvenču iedarbību

Kanādā pieļaujamais īAĀ līmenis ir 1,6 W/kg vidēji uz katru audu gramu. Ierīcei (IC:6132A-JBLTUNEBEAM) arī ir pārbaudīts īAĀ līmenis. Saskaņā ar šo standartu, augstākais īAĀ līmenis, kas tika noteikts ierīces sertifikācijas laikā, bija 0,12 W/kg, izmantojot ierīci uz galvas.

Ierīce tika pārbaudīta, izmantojot to Valkāšanai uz ķermēņa, ierīcei atrodoties 0 mm attālumā no galvas. Lai saglabātu atbilstību IC RF iedarbības prasībām, izmantojiet piederumus, kas uztur 0 mm attālumu starp lietotāja galvu un austiņu aizmuguri. Drošības jostu spailes, stiprinājumi un līdzīgi piederumi nedrīkst saturēt metāla detaļas. Tādu piederumu lietošana, kas neatbilst šim prasībām, var neatbilst IC RF iedarbības prasībām, un ir jāizvairās no to lietošanas.

Ekspluatācija, valkājot uz galvas

Ierīcei tika veikts parastais galvas manipulāciju tests. Lai nodrošinātu atbilstību RF iedarbības prasībām, starp lietotāja ausi un produktu (tostarp antenu) jānodrošina 0 cm liels attālums. Izmantošana uz galvas, kas neatbilst šim prasībām, iespējams, neatbilst arī RF iedarbības prasībām un lietotājam ir jāizvairās no šādas izmantošanas. Izmantojiet tikai piegādātāja vai apstiprinātu antennu.

IC:6132A-JBLTUNEBEAM

Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут,
г.Стэмфорд, Атлантик Страт 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей ООО "ХАРМАН РУС
СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (A - январь, B - февраль, C - март и т.д.) и «Y» - год производства (A - 2010, B - 2011, C - 2012 и т.д.).

EAC

CE

UK
CA



018-220455

FCC ID: APIJBLTUNEBEAM
IC: 6132A-JBLTUNEBEAM



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHETERIE



OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Bluetooth® vārdiskā preču zīme un logotipi ir reģistrēta preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un HARMAN International Industries, Incorporated izmanto tās saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to attiecīgiem īpašniekiem.



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

Google, Android un Google Play ir Google LLC preču zīmes.

Atenção: conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

Autorizētais serviss:

SIA ELEKTRONIKA-SERVISS

Tālrunis: +371 67717060

Adrese: Tadaiķu iela 4, Rīga, LV-1004

<http://www.elektronika.lv>,

E-pasts: serviss@elektronika.lv

Importētājs:

Sandmani Grupi AS, Laki põik 6, Tallinn 12918.

Product specifications and app screens are subject to change
without notice.

HP_JBL_TUNE BEAM_QSG_Global_SOP_V12

Izstrādājuma specifikācijas un lietotnes ekrāni var tikt mainīti bez
iepriekšēja brīdinājuma.

HP_JBL_TUNE BEAM_QSG_Global_SOP_V12